

hygg & hoyr Fríggjadagur 4. januar



18.25 DV í kvöld
18.30 Teknifilmar
19.00 DR-Derude: Ferðin til Orkney 1:3
19.25 Gesturin (e)
20.00 Dagur og Vika
20.20 Børn siga so nógv - Bill Cosby prátar við børn
20.45 Gekkur
21.20 Vínir fyri lívið - danskt undirhald (seinasta send)
22.20 Javnleikur - amerikanskur filmur - Óhóskandi fyri smábørn
00.10 Tey úrvaldu 4:13 - nýggj dansk spenningsrøð
00.50 Liðugt



7.30 Rally - 2002 Total-Dakar
8.00 Nordic Combined Skiing - World Cup
8.30 Alpine Skiing - Women's World Cup - Live
9.30 Rally - 2002 Total-Dakar
10.00 Ski Jumping - World Cup
11.30 Alpine Skiing - Women's World Cup - Live
12.45 Ski Jumping - World Cup - Live
14.30 Tennis - ATP Tournament
16.00 Ski Jumping - World Cup
17.15 News - Eurosportnews Report
17.30 Speed Skating - European Champions
19.30 Football - The Match of the Century
19.00 Ski Jumping - World Cup
20.30 Dancing - World Masters Latin Professionals
21.30 Rally - 2002 Total-Dakar
22.00 News - Eurosportnews Report
22.15 Ski Jumping - World Cup
23.45 Rally - 2002 Total-Dakar
0.15 News - Eurosportnews Report
0.30 Close



0.00 TLZ: »St Paul's – Me Or The Music«
1.00 TLZ: »Comedy Nation«
1.30 TLZ: »Even Further Abroad – Double Dutch«
2.00 TLZ: »The Great Detectives – The Mysterious Affair of Sherlock Holmes«
3.00 TLZ: »QED – I Want My Little Boy Back«
4.00 TLZ: »Surely some Mistake? – Lymeswold/Catholic Herald/Hasbro«
4.40 TLZ: »Number Time – Shapes – Triangles«
5.00 TLZ: »Deutsch Plus«
5.15 TLZ: »Deutsch Plus«
5.30 TLZ: »English Zone«
6.00 Smart Hart: »The Sky«
6.15 Playdays
6.35 Blue Peter
7.00 Ready Steady Cook
7.30 Garden Invaders: »Davenport«
8.00 House Invaders: »Tunbridge Wells«
8.30 Bargain Hunt
9.00 The Naked Chef: »Babysitting«
9.30 Charlie's Garden Army: »Timebank Special«
10.15 The Weakest Link
11.00 Are you being served?: »Grounds For Divorce«
11.30 Doctors

12.00 Eastenders
12.30 Miss Marple: »Nemesis«
13.45 Ready Steady Cook
14.15 Smart Hart: »The Sky«
14.30 Playdays
14.50 Blue Peter
15.15 Top of the Pops 2
15.45 Men Down Under: »Birdsville Or Bust«
16.45 Bergerac: »Trenchard's Last Case«
17.45 The Weakest Link
18.30 Liquid News
19.00 Parkinson: »Stephen Fry, Larry Hagman, Cher & Gabrielle«
20.00 Silent Witness: »Fallen Idol
21.30 Later with Jools Holland: »Robbie Williams, Stereo Mcs, Starsailor«
22.30 Top of the Pops Prime
23.00 Top of the Pops 2: »Glam Rock«
23.30 Doctor Who: »The Two Doctors«



0.00 BBC News followed by Weather
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News followed by Weather
1.30 Talking Movies (r)
2.00 BBC News followed by Weather
2.30 World Review – Beyond 2001: »New York Story« 1.8 (r)
3.00 BBC News followed by Weather
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News followed by Weather
4.30 HARDtalk
5.00 BBC News followed by Weather
5.30 World Business Report
6.00 BBC News followed by Weather
6.30 World Business Report
7.00 BBC News followed by Weather
7.30 World Business Report
7.45 Sport Today
8.00 BBC News followed by Weather
8.30 Talking Movies (r)
9.00 BBC News followed by Weather
9.30 World Review – Beyond 2001: »African Agenda« 2:8 (r)
10.00 BBC News followed by Weather
10.30 East Asia Today
10.45 Sport Today
11.00 BBC News followed by Weather
11.30 HARDtalk (r)
12.00 BBC News followed by Weather
12.30 World Business Report
12.45 Sport Today
13.00 BBC News followed by Weather
13.30 Talking Movies (r)
14.00 BBC News followed by Weather
14.30 World Review – Beyond 2001: »African Agenda« 2:8 (r)
15.00 BBC News followed by Weather
15.30 Asia Today
16.00 BBC News
16.30 HARDtalk (r)
17.00 BBC News
17.15 World Business Report – followed by Weather
17.30 Top Gear (r)
18.00 BBC News followed by Weather
18.30 World Business Report
18.45 Sport Today
19.00 BBC News followed by

Weather
19.30 HARDtalk (r)
20.00 BBC News followed by Weather
20.30 Rough Science: »Bearings/Radio/Insect Repellent«
21.00 BBC News followed by Weather
21.30 World Business Report
22.00 BBC News followed by Weather
22.30 Correspondent
23.00 BBC News followed by Weather
23.30 World Business Report (r)
23.45 Asia Today



5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.00 TV-Shop
8.00 Hvide løgne
8.25 Ricki Lake
9.15 Ricki Lake (G)
10.10 Horton-sagaen (G)
11.00 Horton-sagaen
11.50 Panter-tanter
12.20 Vild med dig
12.50 Pæn pige – sej sild
13.20 Baywatch Hawaii
14.15 Charlie's Angels
15.10 Susan – sød og single
15.40 7 Days
16.35 Ricki Lake
17.30 What about Joan
18.00 Sabrina - skolens heks
18.30 Alle tiders barnepike
19.00 Tve-kampen
20.00 Ærens mark
22.15 Stand-in for mord
0.25 Snestormen
0.05 Columbo
3.35 Sunset Beach
4.20 Godnat



07.00 Tiðindi
07.05 Morgunlestur - Birgitte Johannesen, prestur, lesur
07.15 Barnalætan - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
07.30 Tiðindi
07.35 Morgunrásin
08.00 Tiðindi
08.03 Morgunrásin
09.00 Tiðindi
09.03 Skiftisjóir á lívsleiðini (e) - Armgarð Arge leggur til rættis
09.35 Dagsins tónar
09.50 Morgunlestur (e) - Birgitte Johannesen, prestur, lesur
10.00 Tiðindi
10.03 Fimleikalætan 1
10.10 Málráðurin - Elis Poulsen leggur til rættis.
11.00 Tiðindi
11.03 Framhalds saga (e)
11.35 Undir dögurda
12.00 Veðurtiðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Døgurðatónar
13.00 Tónatímin
14.00 í vingarðinum (e) - Simun Jóannesarson Hansen stílar fyri
15.00 Tiðindi
15.03 Gott gamalt - Birgar Johannesen velur lögini
16.00 Tiðindi
16.03 Rót og rútm (e) - Petur Rouch velur country tónleik
17.00 Tiðindi
17.05 Víkuskiftið - Suni Merkistein leggur til rættis
18.00 Barnalætan (e) - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis

Ferðin til Orkney 1:3



Fríggjakkvöldið kl. 19.00

Orknoyggar norðan fyri Skotland. Og skipið, hann sigldi við, var onki minni enn heimsins vakrasti fullriggari — danska skúlastipið Georg Stage.

Javnleikur — amerikanskur filmur



Fríggjakkvöldið kl. 22.20

Á heysti 1951 byrjar Norman at arbeiða sum lærari á studentaskúlanum í Indiana. Hann skal vera venjari hjá kurvabóltdíðnum, men arbeiðshættir hansara eru heldur øðrvísi enn dreingirnir á skúlanum eru vanir við. Norman hevur verið 10 ár í herflotanum, og tað setur dám á bólvenjingina. Litla samfelagið er ikki sørt firtið og ónøgt, og starvsfelagi hansara á skúlanum Myra letur seg heldur ikki imponera. Kortini gera dreingirnir sjónlig framstig hesa tíðina og knappiga skilja øll, hvussu langt tey kunnu náa fyri at koma við í verulig kappingina. Leikarar: Norman Dale: Gene Hackman — Myre Fleener: Barbara Hershey og Shooter: Dennis Hopper o.o.

Leikrit: Angelo Pizzo
Leikstjórn: David Anspaugh
Filmurin er óhóskandi fyri smábørn

Ærens mark

Hornasteinurin í borg-arakríggjunum var træl-haldið, sum suðurstat-irnin noktaðu at niður-leggja, og "Ærens Mark" er um fyrstu svørtu herdeildina með-an norðurstatirnin ráddu. Herdeildin varð upprunaliga sett á stovn av prinsipiellum orsök-um, men endaði við at leggja gróðrarbøtn und-ir fleiri av slíkum stuðli fyri endaliga sigurin hjá norðurstatunum.



Fríggjadagin kl. 20.00

Stand-in for mord

Ein arbeiðsleysur sjónleikari verður drigin inn í ein marrudrey, tá hann byrjar at lúra eftir einum kvinnu-ligum granna, sum hvønn dag strippar fyri opnum vindeygja. Hann verður uppsettur uppá at mæta henni, men fylgjurnar verða verri enn hann nakrantíð hevði hugsað, tá hann er vitni til eitt morð, og finnur útav, at lögreglan dámar væl at skuldseta sokallaðar "lúr-arar".



Fríggjakkvöldið kl. 00.25

18.25 Skráin og lýsingar
18.30 Tiðindini
19.00 Tónar og greinir - Birgar Johannesen leggur til rættis

20.00 Bitar úr Billboard (e) - Rúni Jákupsson stílar fyri
21.00 Tiðindi
21.05 Dagsetur - Øssur Egholm leggur til rættis
22.00 Plan B - Kári Sólstein og Fróði Lókságarð skipa fyri
23.00 Tiðindi



09:45 Orðið - Biblulestur v/ Anju Hansen
10:00 Leysalætan (e) - Endursending frá í gjár - Innslag, prátt og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis
11:00 Tónleikur
12:00 Tiðindi og kunngerðir
12:15 Tónleikur
13:00 Ynskilætan - Heilsur frá lurtarum - Sunneva Petersen er vertur - Send heilsanir um (www.ras2.fo) ella á fax. 359990.

14:00 Lýsingar
14:05 Ynskilætan (framhald)
15:00 Tiðindi og kunngerðir
15:15 Leysalætan - Innslag, prátt og tónleikur - Sonne Smith og Sunneva Petersen leggja til rættis
16:00 Tónleikur
18:00 Tiðindi og kunngerðir
18:15 Tónleikur
20:00 Beatin (e) - Endursending frá leygardegnum - Tað nýggjasta nýggja v/ Eyðinn Drewsen - Tónleikasending fyri ung
21:00 Tiðindi og kunngerðir
21:15 Orðið (e) - Endursending frá í morgun - Biblulestur v/ Anju Hansen



13.00 Byrjan — Dagsskráin verður lisin
13.05 Bankabók Trúarinnar — eftir C.H.Spurgeon
13.15 Okkara dagliga breyð
14.30 Ein forvitnislig ferð gjøgnum Bibluna. - v/ Simun Absalonsen gestur Jógvan Zachariassen.
16.00 Tónleikur
17.00 Bønartæstan byrjar.
Tlf. 321377, tilber at senda fax nr. 321379
17.55 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti

18.00 Bønartæstan - Biði verður fyrri bønarevnum
19.00 "Jesus og Eg" barnasending við stelli Zachariassen
19.20 "The Finishing Touch" við Alex O'campo
20.30 Okkara dagliga breyð (e)
20.40 "The Finishing Touch" framhald
21.00 Bankabók Trúarinnar — eftir C.H.Spurgeon
22.00 Tónleikur
23.00 Dagsins orð eftir Svenning av Lofti
23.05 Dagsskráin fyri leygardag verður lisin
23.10 Blandaður tónleikur, Dagsins Orð, Okkara Dagliga Breyð, o.a..
04.00 Vit gevast



14.00 Oggy og kakulakkarnir
14.40 Markleysa ríkið 1:26 - ítalsk teknirøð
15.05 Markleysa ríkið 2:26 - ítalsk teknirøð
15.30 Markleysa ríkið 3:26 - ítalsk teknirøð
16.00 Viftan - sending fyri deyv
16.30 Hvat nú... - sending fyri deyv
16.50 Periskopið - sending fyri deyv
17.10 Dreingjarkreistrið
17.30 B.I.T.C.H - dansk ungdomssending
18.00 Fint skal tað vera
18.30 Mumi 35
19.00 Emily á Veðurgarðinum 10
19.50 Sakloysisárin - amerikanskur kærleiksfilmur
22.05 Hatta var hatta (e)
23.35 Syngið við 2002 - úr Nólsoy (e)
01.25 Liðugt



7.30 Rally - 2002 Total-Dakar
8.00 Nordic Combined Skiing - World Cup
8.30 Alpine Skiing - Women's World Cup - Live
9.15 Nordic Combined Skiing - World Cup - Live
11.15 Alpine Skiing - Women's World Cup - Live
12.00 Alpine Skiing - Men's World Cup - Live
12.45 Ski Jumping - World Cup - Live
14.00 Nordic Combined Skiing - World Cup
14.30 Nordic Combined Skiing - World Cup
15.30 Cross-Country Skiing - World Cup
16.30 Ski Jumping - World Cup
17.15 News
17.30 Tennis - Atp Tournament
18.30 Football - The Match of the Century
19.15 Ski Jumping - World Cup
20.00 Boxing - From Dortmund
21.30 Rally - 2002 Total-Dakar
22.00 News
22.15 Speed Skating - European Championship
23.15 Ski Jumping - World Cup
0.15 Rally - 2002 Total-Dakar
0.45 News
1.00 Close



0.00 Liquid News
0.30 TLZ: »Seeing Through Mathematics – Taking Off«
0.55 TLZ: »Keywords«
1.00 TLZ: »Seeing Through Maths – Wood, Brass...«
1.25 TLZ: »Tales Of The Expected - Riders«
1.30 TLZ: »Open Advice - A University Without Walls«
1.55 TLZ: »Mind Bites Psychology«
2.00 TLZ: »Framing And Forming«
2.25 TLZ: »Computing And Literature«
2.30 TLZ: »The Sonnet«
3.00 TLZ: »A Source Of Inspiration«
3.25 TLZ: »Science Bites – Natural Symmetry«
3.30 TLZ: »The Passionate Statistician«

3.55 TLZ: »Tales Of The Expected - Chancers«
4.00 TLZ: »Ever Wondered?«
4.10 TLZ: »Cyberart«
4.15 TLZ: »Passion – Personal Passions - Mike Read«
4.30 TLZ: »Renaissance Secrets – Mystery Of The Marriage«
5.00 TLZ: »Music To The Ear«
5.30 TLZ: »Asthma And The Bean«
5.55 TLZ: »Mind Bites – Health-Betainer«
6.00 Smart Hart: »Dimensions«
6.15 Playdays
6.35 Blue Peter
7.00 Smart Hart: »Relief«
7.15 Playdays
7.35 Blue Peter
8.00 Barking Mad
8.30 Animal Hospital
9.00 Battersea Dogs Home
9.30 Vets In The Wild
10.00 The Rodgers And Hart Story
10.55 Julie Andrews
11.45 A Little Later: »Tom Jones«
12.00 The Naked Chef: »Babysitting«
12.30 All along the Watch Tower: »Fallout Zone«
13.00 Doctors
13.30 Doctors
14.00 Doctors
14.30 Doctors
15.00 Doctor Who: »The Two Doctors«
15.25 Doctor Who: »The Two Doctors«
16.00 Liquid News
16.30 Top of the Pops
17.00 Later with Jools Holland: »Anastacia, Ash, Musiq Soulchild«
18.00 Changing Rooms
18.30 Bare Necessities: »Transylvania«
19.30 Ex-Wives
20.20 Ray Mears' Extreme Survival: »Arnhem Land«
20.50 Brits Abroad: »Eastern Europe – The Empire Strikes Back«
21.40 Top of the Pops
22.10 Top of the Pops 2
22.40 TOTP Eurochart
23.10 Liquid News
23.40 Parkinson: »Stephen Fry, Larry Hagman, Cher & Gabrielle«



0.00 BBC News
0.30 HARDtalk (r)
1.00 BBC News
1.30 Click Online (r)
2.00 BBC News
2.30 World Review – Beyond 2001 (r)
3.00 BBC News
3.30 Asia Today (r)
3.45 World Business Report (r)
4.00 BBC News
4.30 Holiday (r)
5.00 BBC News
5.30 Talking Movies (r)
6.00 BBC News
6.30 World Review – Beyond 2001
7.00 BBC News
7.30 Click Online (r)
8.00 BBC News
8.10 The Road To Riches
9.00 BBC News
9.10 High Stakes
10.00 BBC News
10.30 Top Gear (r)
11.00 BBC News
11.30 This Week
12.00 BBC News
12.10 The Road To Riches (r)
13.00 BBC News
13.10 Stephen Hawking's Universe
14.00 BBC News

14.30 Click Online (r)
15.00 BBC News
15.10 High Stakes (r)
16.00 BBC News
16.30 World Review – Beyond 2001 (r)
17.00 BBC News
17.30 Talking Movies (r)
18.00 BBC News
18.30 This Week (r)
19.00 BBC News
19.30 World Review – Beyond 2001 (r)
20.00 BBC News
20.10 The Road To Riches (r)
21.00 BBC News
21.30 Talking Movies (r)
22.00 BBC News
22.10 Stephen Hawking's Universe (r)
23.00 BBC News
23.30 World Review – Beyond 2001 (r)



5.00 Børne-hjørnet med Disney
7.50 Garfield og venner
8.20 Alt under kontrol
9.20 Skat - børnene er skrumpet
10.15 Lufts helte
11.10 Politiskolen
12.05 Felicity
13.00 En chance til
13.55 Pernilles Univers
14.50 Grosse Pointe
15.20 Young Americans
16.20 Hvem sagde vov
18.00 Grisk når det gælder (G)
19.00 Stjerner uden hjerner
20.30 Nærkontakt af 3. grad
23.05 Legenden om Ruby Silver
0.50 Columbo
2.15 Walker, Texas Ranger
3.15 Sunset Beach (G)
4.05 Sunset Beach (G)
4.50 Godnat



07.00 Tiðindi
07.03 Morgunlestur
07.15 Morguntónleikur
07.30 Tiðindi
07.35 Morguntónleikur
08.00 Tiðindi
08.03 Morgunrásin - Øssur Egholm er vertur
09.00 Tiðindi
09.03 Morgunrásin
09.50 Morgunlestur (e)
10.00 Tiðindi
10.03 Fimleikalætan 1
10.15 Barnatímin - Jonna Olsen og Kári Sólstein leggja til rættis
11.00 Tiðindi
11.03 Rót og rútm (e) - Petur Rouch velur country tónleik
12.00 Veðurtiðindi
12.02 Middagstónleikur
12.15 Skráin og lýsingar
12.20 Tiðindini
12.40 Døgurðatónar
13.00 Vikan ið fer - Høgni Djurhuus ger sendingina
14.00 Víkuskiftið (e) - Suni Merkistein leggur til rættis
15.00 Menuettin - Jóannes S. Hansen stílar fyri
16.00 Fram við ánni (e) - Jónheðin Tróndheim leggur til rættis.
17.00 Nær var tað í ár? (e) - Kári Sólstein og Eyðun Klakkstein skipa fyri.
18.30 Tiðindini
18.40 Ítróttatiðindi
19.00 V4-dráttur
19.05 Álopið, sum mátti dyljast - Ljómmynd, sum Árni

Sjómanssendingin Vitin



Nú árskiftið er farið afturum, verður lagt fyrri við einari eitt sindur øðrvísi tíðindasending um ymisk aktuelt evni. Óla Hans Olsen kannar um skiparaútbúgvingina, og okkara maður í Keypmannahavn, Øssur Berghamar, hugleiðir umálmanakkan við atliti til alt tað, sum kann henda- og hendir okkum, uttan at vit fáa nakra fyriboðan. Endursent verður sunnudagin kl. 15 og hósdagin kl. 13.30
M.C. Restorff leggur til rættis

Markleysa ríkið



Leygardagin kl. 14.40

1., 2. og 3. partur — ítalsk teknirøð
Vegna óskil í raðfylgjuni av pørtunum, ið vórðu sendir á jolum, senda vit 1., 2. og 3. part aftur leygardagin kl. 14.40

Hatta var hatta (e)



Leygarkvöldið kl. 22.05

Jákup Veyhe og Tróndur Vatnhamar hjálpa okkum at koma yvir um ársskiftið. Og sendingin "Hatta var hatta" hevur eisini bæði hetta og hatta. Ikki minst hugleiðingar, ørar barrvørar og ein heilt annaðleiðis fótbóltsdyst.

Syngið við 2002



Leygarkvöldið kl. 23.35

úr Nólsoy (e)

Í ár verður hugnaliga sanglætan "Syngið við" í Nólsoy. Hilmar Joensen og aðrir skipa fyri undirhaldi og sangi í nærum tveir úmar.

Nærkontakt af 3. grad

Lærlingurin Roy upplivir eitt stutt møti við nøkur rúmdarskip frá rúmdini, og eitt ævintýr við ómetaliga stórum møguleikum er byrjað...



Leygarkvöldið kl. 30.30